



2020
KATALÓG
REMESELNÍKOV
KOŠICKÉHO KRAJA

CRAFTSPEOPLE CATALOGUE OF KOŠICE REGION
KÉZMŰVESEK KATALÓGUSA KASSA MEGYE

2020
KATALÓG
REMESELNÍKOV
KOŠICKÉHO KRAJA

CRAFTSPEOPLE CATALOGUE OF KOŠICE REGION
KÉZMŰVESEK KATALÓGUSA KASSA MEGYE



Remeselníci z nášho kraja vždy patrili k vychýreným odborníkom vo svojom fachu. Aj v súčasnosti máme v kraji ľudí, ktorí pokračujú v tradícii čipkárstva, hrnčiarstva, zvonárstva, tkáčstva či kožušníctva. Mnohí remeselníci poznajú techniku výroby, majú originálne nápady, no chýbajú im skúsenosti s prezentáciou ich tvorby, potrebné na to, aby sa presadili. Práve preto sme v roku 2019 založili RINK, prvý remeselnícky inkubátor v našom kraji. Pomáha im s marketingom aj legislatívou a plní úlohu vzdelávacieho centra. Vďaka nemu dokážeme zachovať tradičné remeslá v našom kraji pre ďalšie generácie. Za prvý rok zmobilizoval vyše 350 ľudovomeleckých výrobcov, ktorí chcú spojiť svoju záľubu s podnikaním. Patrí im náš obdiv, pretože aj v dnešnej dobe majú ambíciu udržiavať tradície typické pre Spiš, Gemer, Abov a Zemplín. Robia skvelú prácu a výborné meno celému Košickému kraju.

Veď posúďte sami.

Craftspeople and artisans from our region have always belonged to the renowned experts in their field. Even today, there are people in our region, who continue in the tradition of lace-making, pottery, bell-making, weaving, and fur-making. Many master the production technique and have original ideas but lack experience in presenting their work necessary for positioning their businesses effectively in the marketplace. That is why in the year 2019, we founded RINK - the first craft incubator in our region. It helps craftspeople and artisans with marketing and legislation and serves as an educational centre. Thanks to it, we can preserve traditional crafts and arts in our region for future generations. In the first year, it mobilized over 350 folk art producers, who want to combine their hobby with business. They deserve our admiration because even today, they have the ambition to maintain the traditions typical of Spiš, Gemer, Abov, and Zemplín. They do a great job and earn the whole Košice Region reputation for their unique skills.

See for yourself!

Megyénk kézművesei a történelem során mindig is szakmájuk híres mesterei voltak. Ma is élnek köztünk olyanok, akik csipkekészítéssel, fazekassággal, harangöntéssel vagy éppen bőrművességgel foglalkoznak, magas színvonalon viszik tovább ezek hagyományát. Bár ismerik szakmájuk szinte minden fortélyát, nincs azonban elég tapasztalatuk az üzleti életben való érvényesülés terén. Ennek orvoslására jött létre a RINK, azaz az első megyei kézműves inkubátor. Az intézmény főleg marketing- és jogi tanácsok terén igyekszik segítséget nyújtani, de oktatóközpontként is szolgál. Hisszük, hogy segítségével sikerül hozzájárulni a hagyományos kézművesség megőrzéséhez és annak továbbadásához az eljövendő nemzedékek számára.

Működése során – rögtön az első évben – közel háromszázötven kézművest sikerült mozgósítania, olyanokat, akik szívesen ötvöznék hobbijukat vállalkozási tevékenységgel. Csodálatra és tiszteletre méltó emberekről van szó, akik a mai modern világban a szepesi, gömöri, abaúji és zempléni térségek hagyományainak ápolásán fáradoznak. Remek munkát végeznek, ráadásul Kassa-megye hírnevét is népszerűsítik ezzel.

Kérem Önöket, győződjének meg róla személyesen!



Rastislav Trnka
predseda Košického samosprávneho kraja
president of the Košice Self-Governing Region
Kassa-megye elnöke

Zoznam remeselníkov

Alexander Balogh	včelárstvo, produkty z medu a včelieho vosku - Boľ	6
Diana Bradáčová	krasličiarica - Slavoška	7
Ľudovít Cehelský	výrobky z rohoviny - Malá Lodina	8
Eszter Máté Csatlós	produkty z medu a včelieho vosku - Malý Kamenec	9
Eva Csuporiová	čipkárka, ručne šité šperky - Rožňava	10
Angela Czintelová	čipkárka - Rožňava	11
Eva Čabrová	tkanie, výroba textilných hračiek - Krásnohorské Podhradie	12
Erich Černaj	tokár - Gemerská Poloma	14
Dagmar Dieová	čipkárka - Betliar	15
Zuzana Dovalovská	výroba krojových súčastí - Rejdová	16
Marek Dovalovský	výroba kožušiek - Rejdová	17
Ádám Éliás	výroba úžitkovej keramiky - Košice	18
Gabriel Farkas	odlievanie farebných kovov - Silická Brezová	19
Milan Flégner	tokár - Medzev	20
Jozef Gelvanics	umelecké drotárstvo - Klin nad Bodrogom	21
Kamila Gemerská	kožené výrobky - Rožňava	22
Amália Holíková	výroba úžitkovej keramiky - Háj	23
Marek Horňák	výrobky z parožia - Pozdišovce	24
Ján Ihnát	remená - Hatalov	25
Malvína Jakabová	čipkárka - Ardovo	26
Jarmila Kálmánová	čipkárka, ručne šité šperky - Rožňava	27
Irena Keszióvá	frivolitka - Rožňava	28
Soňa Košarová	krasličiarica - Trebišov	29
Renáta Kseničová	výroba úžitkovej keramiky - Rožňava	30
Jana Lišivková	krasličiarica - Vojčice	32
Ján Lukács	rezbár, sochár - Moldava nad Bodvou	33
Igor Macák	výroba úžitkovej keramiky - Košice	34
Ján Mokriš, Marek Horňák	výroba úžitkovej keramiky - Michalovce	35
Magdaléna Palenčárová	rezbárka - Čečejevce	36
Iveta Palme	výroba šperkov - Rožňava	37
Ingrid Rácz	výrobky z kože - Háj	38
Rejdovka s.r.o.	výroba krojov a krojových súčastí - Rejdová	40
Béla Rigó	výrobky zo šúpolia, výroba bábik - Silická Jablonica	42

Marta Sarnovská	čipkárka - Dobšiná	43
František Sarvaš	umelecký kováč - Medzev	44
Jozef Sikora	výroba medených šperkov - Nižný Klátov	45
Robert Slíž	zvonolejár - Rožňava	46
Oskar Szabo	výroba domácich sirupov, džemov, nátierok - Košice	48
Zuzana Szabová	ručne šité šperky - Košice	49
Emília Šmelková	čipkárka - Rožňava	50
Martina Švarc	výroba úžitkovej keramiky - Beniakovce	51
Jaroslav Tobák	výrobky z kože - Nižná Myšľa	52
Pavol Tomko	výroba fujár a píšťaliiek - Malý Ruskov	53
Erik Trella	rezbár - Somotor	54
Anna Urbánová	čipkárka - Rožňava	55
Elena a Ján Urbanovci	výroba textilných hračiek - Trebišov	56
Mátyás Zagiba	výroba úžitkovej keramiky - Rožňava	57
Ladislav Zachar	rezbár - Čierna Lehota	58
Lýdia Zacharová	výroba čepcov a párt - Čierna Lehota	59

SLOVAKIA



KOŠICE REGION



Alexander Balogh



včelárstvo, produkty z medu a včelieho vosku - Boľ
méhészkedés, mézből és méhviaszból készült termékek
beekeeping, honey and beeswax products

balmed.balmed@gmail.com | BALMED | +421 918 540 864



Diana Bradáčová



krasličiarica - Slavoška
hímestojás készítő | Easter egg decorator

bradacovadiana@gmail.com | 📍 Veľkonočné kraslice od DB | +421 907 211 040



Ľudovít Cehelský



výrobky z rohoviny - Malá Lodina
szaru termékek | horn products

rohovina@gmail.com



Eszter Máté Csatlós



produkty z medu a včelieho vosku - Malý Kameňec
mézből és méhviaszból készült termékek | honey and beeswax products

zlatynektar@gmail.com | 📍 Zlatý nektár - Aranynektár | www.zlatynektar.sk | +421 915 317 475



Eva Csuporiová



čipkárka, ručne šité šperky - Rožňava

csipkekészítő, kézzel varrott ékszerek | bobbin lacemaker, hand-sewn jewellery

vacekovae@gmail.com | 📍 Pleteva | +421 944 517 127

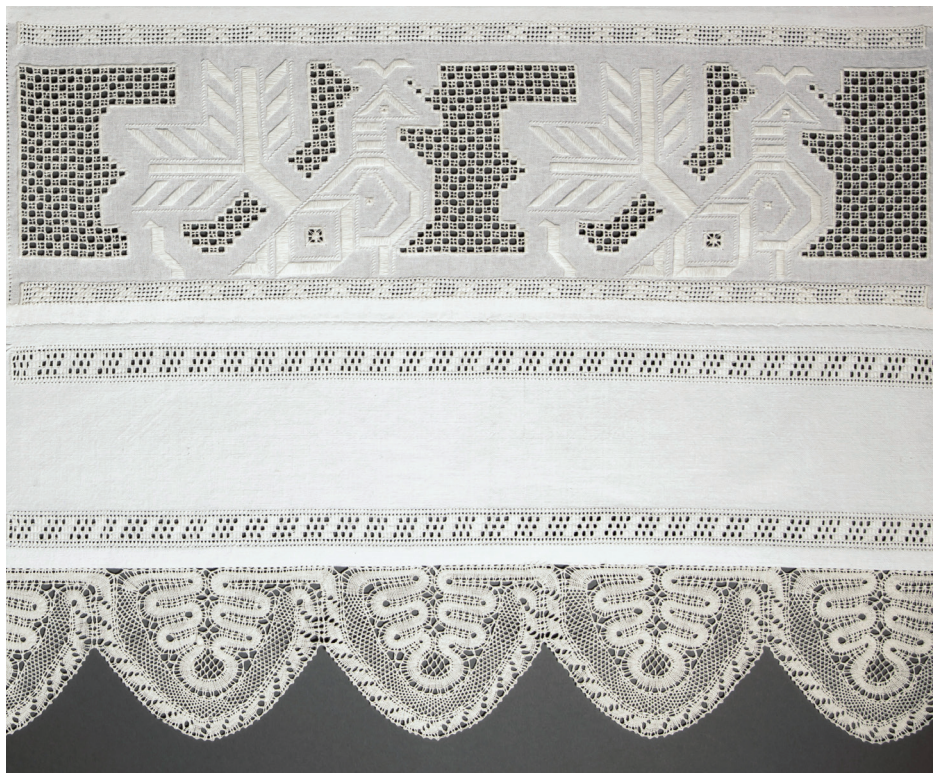


Angela Czintelová



čipkárka - Rožňava
csipkekészítő | bobbin lacemaker

angela.czintelova@gmail.com | 📍 Angela čipka | +421 904 338 159



Eva Čabrová



tkanie, výroba textilných hračiek - Krásnohorské Podhradie
szövés, textiljátékok készítése | weaving, textile toys production

eva.cabrova@gmail.com | +421 903 102 083





Erich Černaj



tokár - Gemerská Poloma
faesztergályos | wood turner

erich.cernaj@gmail.com | www.woodpeckeratelier.eu | +421 903 615 346



Dagmar Dieová



čipkárka - Betliar
csipkekészítő | bobbin lacemaker

dagmar.dieova@gmail.com | +421 907 638 632



Zuzana Dovalovská



výroba krojových súčastí - Rejdová
népviselet-kiegészítők készítése | folk costume components production

+421 911 266 876



Marek Dovalovský



výroba kožúškov - Rejdová
szúcstermékek gyártása | folk fur waistcoat production

marek.dovalovsky@post.sk | +421 944 322 362



Ádám Éliás



výroba úžitkovej keramiky - Košice
használati kerámia készítése | production of utility ceramics

eliasadam1989vvjb@gmail.com



Gabriel Farkas



odlievanie farebných kovov - Silická Brezová
színesfémöntészet | casting of non-ferrous metal products

gomorfoundry@gmail.com | 📞 Odlievania farebných kovov - Szinesfémöntészet | +421 905 515 349



Milan Flégner

tokár - Medzev
faesztergályos | wood turner

flegnermilan@azet.sk



Jozef Gelvanics

umelecké drotárstvo - Klin nad Bodrogom
drótos | wire art products



umeleckedrotarstvo@gmail.com | 📍 Jožko Kvietok - Umelecké drotárstvo | +421 915 239 820



Kamila Gemerská



kožené výrobky - Rožňava
bőrből készült termékek | leather products

ammyla.sk@gmail.com | www.ammyla.sk | +421 950 879 841



Amália Holíková



výroba úžitkovej keramiky - Háj
használati kerámia készítése | utility ceramics production

hrnciarstvo@gmail.com | www.hrnciarstvo.webnode.sk | +421 904 549 796



Marek Horňák



výrobky z parožia - Pozdišovce
agancs termékek | products from antlers

marek@lovkeramik.sk | www.lovkeramik.sk | +421 903 474 794



Ján Ihnát



remenár - Hatalov
szíjgyártó | leather goods producer

jan.ihnat1@gmail.com | +421 905 152 407



Malvína Jakobová



čipkárka - Ardovo
csipkekészítő | bobbin lacemaker

+421 919 024 309



Jarmila Kálmánová



čipkárka, ručne šité šperky - Rožňava
csipkekészítő, kézzel varrott ékszerek | bobbin lacemaker, hand-sewn jewellery

kalmanovaj@gmail.com | +421 904 124 936



Irena Kesziová



frivolitka - Rožňava
hajócsipke, frivolitázs | frivolite laces

+421 902 210 626



Soňa Košarová



krasličiarica - Trebišov
hímestojáskészítő | Easter egg decorator

sona.kosarova@gmail.com | +421 904 677 446



Renáta Kseničová



výroba úžitkovej keramiky - Rožňava
használati kerámia készítése | production of utility ceramics

renata.ksenicova@gmail.com | +421 904 699 637





Jana Lišivková



krasličiarica - Vojčice
hímestojás készítő | Easter egg decorator

janalisivkova@zoznam.sk | +421 915 950 359



Ján Lukács



rezbár, sochár - Moldava nad Bodvou
fafaragó, szobrász | wood carver, sculptor

sochy.lukacs@gmail.com | www.moje-sochy.sk | +421 905 703 198



Igor Macák



výroba úžitkovej keramiky - Košice
használati kerámia készítése | production of utility ceramics

macak.hrnciarstvo@gmail.com | www.hrnciarstvomacaks.com | +421 904 322 016



Ján Mokriš | Marek Horňák



výroba užitkovej keramiky - Michalovce
használati kerámia készítése | production of utility ceramics

jmokris@azet.sk, marek@lovkeramik.sk | www.lovkeramik.sk



Magdaléna Palenčárová



rezbárka - Čečejevce
fafaragó | wood carver

pallmag@gmail.com | www.rezbarka.sk | +421 949 454 835



Iveta Palme

výroba šperkov - Rožňava
ékszerkészítő | jewellery production

palme.iveta@gmail.com



Ingrid Rác



výrobky z kože - Háj
bőrdíszmű | leather products

ingi123@azet.sk | +421 911 122 253







výroba krojov a krojových súčastí - Rejdová
népviselet- és viseletkiegészítők készítése | folk costumes and components production

rejdovka@rejdovka.eu | www.rejdovka.eu | +421 948 781 033





Béla Rigó



výrobky zo šúpolia, výroba bábik - Silická Jablonica
csuhétárgyak és bábok készítése | puppets and husks products

rigobela74@gmail.com | +421 917 233 309

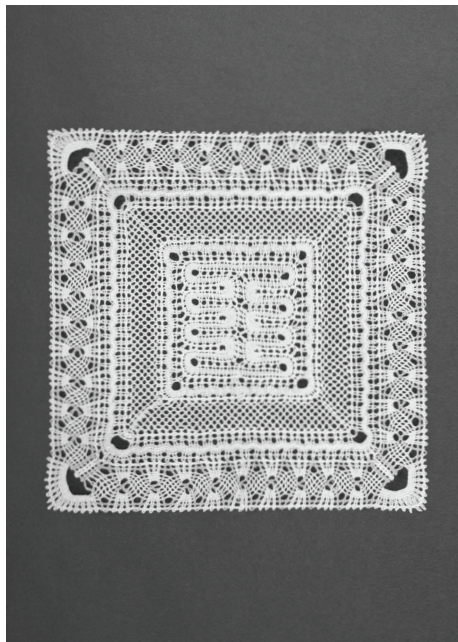


Marta Sarnovská



čipkárka - Dobšiná
csipkekészítő | bobbin lacemaker

+421 907 972 798



František Sarvaš



umelecký kováč - Medzev
díszműkovács | artistic blacksmith

sarvas.f@gmail.com |  Art of Flame - umelecké kováčstvo | +421 908 385 698



Jozef Sikora



výroba medených šperkov - Nižný Klátov
részékszerek készítése | copper jewellery

jozef.sikora@gmail.com | www.sashe.sk/sikora



Robert Slíž



zvonolejár - Rožňava
harangöntő | bell founder

robertsliz.jr@gmail.com | www.odlievaniezvonov.sk | +421 911 555 339





Oskar Szabo



výroba domácich sirupov, džemov, nátierok - Košice
házi szörp, dzsem - és kenők készítése
homemade production of syrups, jams and spreads

oskarszabo211@gmail.com | Oskarové lakocinky | +421 905 596 630



Zuzana Szabová



ručne šité šperky - Košice
kézzel varrott ékszerek | hand-sewn jewellery

rucnesitesperky@gmail.com | 📍 Zuzana Szabová šperky | +421 917 828 940



Emília Šmelková



čipkárka - Rožňava
csipkekészítő | bobbin lacemaker

+421 902 315 525



Martina Švarc



výroba úžitkovej keramiky - Beniakovce
használati kerámia készítése | utility ceramics production

martinasvarc@gmail.com | [f](#) Martina Svarc - keramika | +421 907 313 003



Jaroslav Tobák



výrobky z kože - Nižná Myšľa
bördízmű | leather products

info@ewsternfamily.eu | www.westernfamily.eu | +421 904 222 650



Pavol Tomko



výroba fujár a píšťaliek - Malý Ruskov
fujara és furulyakészítés | production of fujara and whistles

pavol2tomko@gmail.com | +421 918 691 539



Erik Trella

rezbár - Somotor
fafaragó | wood carver



erik.trella@gmail.com | +421 917 863 332



Anna Urbánová



čipkárka - Rožňava
csipkekészítő | bobbin lacemaker

ankaurb@centrum.sk |  PletAnka | +421 915 483 912



Elena a Ján Urbanovci



výroba textilných hračiek - Trebišov
textiljátékok készítése | textile toys production

svetbabik@svetbabik.sk | www.svetbabik.sk | +421 907 912 804



Mátyás Zagiba



výroba úžitkovej keramiky - Rožňava
használati kerámia készítése | utility ceramics production

zagibamatyas@gmail.com | www.sashe.sk/studioM.Zagiba | +421 903 033 113



Ladislav Zachar

rezbár - Čierna Lehota
fagaragó | wood carver



lzachar@centrum.sk | +421 905 639 556



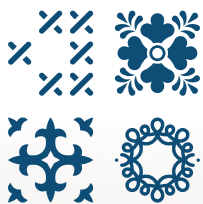
Lýdia Zacharová



výroba čepcov a párt - Čierna Lehota
főkötő és pártakészítés | bonnets and headbands products

lzacharova@centrum.sk | +421 905 639 556





DEDIČSTVO INŠPIRUJE 2020



VÝSTAVA ĽUDOVO-UMELECKÝCH VÝROBKOV Z KOŠICKÉHO KRAJA

Dom remesiel, Košice
október 2020



2020 KATALÓG REMESELNÍKOV KOŠICKÉHO KRAJA

CRAFTSPEOPLE CATALOGUE OF KOŠICE REGION
KÉZMŰVESEK KATALÓGUSA KASSA MEGYE

Zodpovedná redaktorka:
Mgr. Helena Novotná

Preklad do maďarčiny:
Benko Pál

Foto:
archívy GOS, remeselníkov a MaKCJZ Trebišov

Grafická úprava a sadzba:
Lukáš Ďurán


Tlač:
Roven Rožňava s.r.o.

Náklad:
700 ks

Vydavateľ:
Gemerské osvetové stredisko Rožňava, 2020
www.gos.sk | www.remeselnickyinkubator.sk

ISBN 978-80-972477-6-8, Prvé vydanie, Nepredajné





Gemerské osvetové stredisko Rožňava, 2020
www.gos.sk | www.remeselnickyinkubator.sk

ISBN 978-80-972477-6-8
Prvé vydanie, Nepredajné